

AZ EFTA-ÁLLAMOK ÁLLANDÓ BIZOTTSÁGÁNAK

3/2005/SC számú

2005. június 9-i határozata

az EFTA-dokumentumok nyilvános hozzáféréséről és az EFTA-államok Állandó Bizottságának 2002. május 30-i 2/2002/SC határozatának hatályon kívül helyezéséről

AZ EFTA-ÁLLAMOK ÁLLANDÓ BIZOTTSÁGA,

tekintettel az EFTA-államok Állandó Bizottságának a dokumentumokhoz való nyilvános hozzáféréséről szóló, 2002. május 30-i 2/2002/SC. számú határozatára, amely ezennel hatályát veszti,

felismerve, hogy a dokumentumokhoz való, egyértelműen meghatározott jogi kereten belül történő nyilvános hozzáférhetőség közérdek, valamint figyelemmel az alkalmazandó nemzeti törvényekre,

tekintettel arra, hogy a dokumentumokhoz való hozzáférésre irányuló kérelmek kezelésekor a nyitottság elvét a lehető legnagyobb mértékben kell alkalmazni,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az EFTA Titkársága a nyilvánosság számára hozzáférhetővé teszi internetes honlapján az ezen határozat mellékletében felsorolt dokumentumokat.

2. cikk

(1) Bárki kérheti az EGT vonatkozású, az EFTA Titkársága által elkészített vagy hozzá beérkezett, az EFTA Titkárság tulajdonában álló dokumentumokhoz (a továbbiakban: dokumentumok) való hozzáférést.

(2) A valamely dokumentumhoz való hozzáférést biztosítják, a következő cikkekben foglalt korlátozások mellett.

3. cikk

(1) Valamely dokumentumhoz való hozzáférést elutasítják, ha a közzététel kedvezőtlenül befolyásolná a következők védelmét:

(a) közérdek, a következők vonatkozásában: közbiztonság, védelmi és katonai ügyek, nemzetközi kapcsolatok, valamely EFTA-állam pénzügyi, monetáris vagy gazdaságpolitikája,

(b) személyiség és a magánszemély becsületének védelme, különösen az EFTA-államok személyi adatok védelmére alkalmazandó nemzeti jogának megfelelően;

(2) Valamely dokumentumhoz való hozzáférést elutasítják, ha a közzététel kedvezőtlenül befolyásolná a következők védelmét:

(a) természetes vagy jogi személy kereskedelmi érdekei, beleértve a szellemi tulajdont is,

(b) bírósági eljárások és jogi tanácsadás,

c) ellenőrzések, vizsgálatok és könyvvizsgálatok célja.

(3) A belső használatra összeállított, olyan ügyre vonatkozó dokumentumhoz való hozzáférést, amellyel kapcsolatosan még nem hoztak határozatot, meg kell tagadni, ha a dokumentum közzététele kedvezőtlenül befolyásolná a döntéshozatali eljárást.

(4) A belső tárgyalások és előzetes egyeztetések részét képező, belső használatra korlátozott, állásfoglalásokat tartalmazó dokumentumokhoz való hozzáférést meg kell tagadni a döntés meghozatalát követően is, amennyiben a dokumentum közzététele kedvezőtlenül befolyásolná a döntéshozatali eljárást.

(5) A harmadik személyek által az EFTA Titkárságához eljuttatott dokumentumokat illetően az EFTA Titkársága köteles a harmadik személlyel egyeztetni annak megállapítása érdekében, hogy az (1) vagy a (2) bekezdésben felsorolt valamely kivétel alkalmazható-e, kivéve, ha egyértelmű, hogy a dokumentum közzétehető, illetve nem tehető közzé.

(6) A fenti (2)-(4) bekezdések esetében a részleges vagy teljes hozzáférést akkor is biztosítani kell, ha az EFTA-államok egyetértenek abban, hogy a közzétételhez jelentős közérdek fűződik.

4. cikk

Bármely EFTA-állam kérheti az EFTA Titkárságtól, hogy előzetes beleegyezése nélkül az illető tagállamtól származó dokumentumot ne tegye közzé.

5. cikk

Ha a kivételek bármelyike a kért dokumentumnak csak részzeit érinti, a dokumentum fennmaradó részei közzétehetőek.

6. cikk

(1) A dokumentumhoz való hozzáférés iránti kérelmeket írásban kell előterjeszteni, beleértve az elektronikus formát is, angol nyelven és megfelelő pontossággal ahhoz, hogy az EFTA Titkársága a dokumentumot azonosítani tudja.

(2) Ha a kérelem nem elég pontos, az EFTA Titkársága felkéri a kérelmezőt, hogy pontosítsa a kérelmet, és ennek során a kérelmező számára segítséget nyújt, például a 11. cikkben meghatározott információ nyújtásán keresztül.

(3) Ha a kérelem jelentős terjedelmű vagy nagyszámú dokumentumra vonatkozik, az EFTA Titkársága nem hivatalos úton tárgyalhat a kérelmezővel a méltányos megoldás érdekében.

7. cikk

(1) A dokumentumhoz való hozzáférés iránti kérelmet haladéktalanul el kell bírálni. A kérelmezőnek átvételi elismervényt kell küldeni.

(2) Az EFTA Titkársága megküldi a kérelmet az EFTA-államoknak jóváhagyásra, kivéve, ha egyértelmű, hogy az EFTA-államok elutasítják vagy nem utasítják el a dokumentumhoz való hozzáférést. Az EFTA-államok erről haladéktalanul határozhatnak.

(3) Az EFTA-államoktól beérkezett válasz alapján az EFTA Titkársága vagy értesíti a kérelmezőt a kért dokumentumhoz való hozzáférés megadásáról, és a 10. cikk szerinti hozzáférés biztosításáról, vagy írásbeli, indoklással ellátott válaszban tájékoztatja a teljes vagy részleges elutasítás okairól, továbbá tájékoztatja a kérelmezőt azon jogáról, hogy a kérelemmel az EFTA-államok Állandó Bizottságához fordulhat.

(4) Amennyiben az EFTA Titkársága nem tud a kérelmezőnek a kérelem iktatásától számított 12 munkanapon belül válaszolni, a kérelmezőt írásban tájékoztatni kell a késedelemről és a határozat meghozatalának várható időpontjáról. A kérel-

mezőt tájékoztatni kell azon jogáról, hogy ha ésszerű időn belül nem kap választ, úgy kérelmével az EFTA-államok Állandó Bizottságához fordulhat.

(5) A kérelem részleges vagy teljes elutasítása esetén a kérelmező az EFTA Titkárság válaszána átvételétől számított 15 munkanapon belül kérelmével az EFTA-államok Állandó Bizottságához fordulhat.

(6) Amennyiben az EFTA Titkársága a kérelem iktatását követően ésszerű időn belül elmulasztja a válaszadást, az feljogosítja a kérelmezőt arra, hogy kérelmével az EFTA-államok Állandó Bizottságához forduljon.

8. cikk

Az EFTA-államok Állandó Bizottsága elé tárt kérelmet haladéktalanul el kell bírálni. Amennyiben a hozzáférést teljesen vagy részben elutasították, arról a kérelmezőt írásos válaszban kell tájékoztatni, feltüntetve az elutasítás okát.

9. cikk

Az adott dokumentumok minősítése (szigorúan bizalmas, bizalmas, korlátozott) önmagában véve nem zárja ki az egy későbbi időpontban történő nyilvános hozzáférést.

10. cikk

(1) A kérelmező helyszíni tanulmányozás vagy másolat átvétele útján férhet hozzá a dokumentumhoz, beleértve adott esetben az elektronikus másolatot is. A másolatok elkészítésének és elküldésének költsége a kérelmezőre áthárítható. Ez a díj nem haladhatja meg a másolatok elkészítésének és elküldésének tényleges költségét. Ingyenes a helyszíni tanulmányozás, a 20 db A4-es méretű oldalnál kevesebb másolat, és amennyiben rendelkezésre áll, a közvetlen hozzáférés elektronikus formában.

(2) Ha a dokumentumot az EFTA Titkársága már közzétette, és az a kérelmező számára könnyen hozzáférhető, az EFTA Titkársága a dokumentumokhoz való hozzáférés biztosításának kötelezettségét úgy is teljesítheti, hogy tájékoztatja a kérelmezőt a kért dokumentumhoz való hozzájutás módjáról.

11. cikk

(1) Az EFTA Titkársága nyilvántartást vezet a dokumentumokról. A nyilvántartásban szereplő dokumentumok listájához való hozzáférést kérelmezni kell. A dokumentumokra való hivatkozásokat haladéktalanul fel kell venni a nyilvántartásba.

(2) Az egyes dokumentumokra nézve a nyilvántartás tartalmazza a hivatkozási számot, a dokumentum tárgyát és/vagy a dokumentum tartalmának rövid leírását, valamint a dokumentum kézhezvételének vagy összeállításának, és nyilvántartásba vételének időpontját. A hivatkozás oly módon történik, hogy az ne sértse a 3. cikkben foglalt érdekek védelmét.

12. cikk

Az EFTA Titkársága a polgároknak tájékoztatást és segítséget nyújt azzal kapcsolatosan, hogy a dokumentumokhoz való hozzáférés iránti kérelmeket hogyan és hol lehet benyújtani.

13. cikk

Ez a határozat nem érinti a szerzői jogra vonatkozó azon hatályban lévő szabályokat, amelyek korlátozhatják harmadik személy másolatkészítési vagy hasznosítási jogát a közzétett dokumentumok vonatkozásában.

14. cikk

Az EFTA-államok Állandó Bizottságának 2002. május 30-i 2/2002/SC számú határozata ezennel hatályát veszti

15. cikk

Ez a határozat 2005. október 1-jén lép hatályba.

16. cikk

Ezt a határozatot az Európai Unió Hivatalos Lapjának EGT-re vonatkozó részében, illetve EGT-kiegészítésében kell kihirdetni.

17. cikk

E határozatot hatálybalépésének napjától számított egy éven belül felül kell vizsgálni.

Kelt Brüsszelben, 2005. június 9-én.

Az Állandó Bizottság részéről

az elnök

Björn T. GRYDELAND

Főtitkár

William ROSSIER

MELLÉKLET

INTERNETES KÖZZÉTÉTELRE SZÁNT EGT VONATKOZÁSÚ EFTA DOKUMENTUMOK

EGT-megállapodás és kapcsolódó EFTA-megállapodások:

- Az EGT- megállapodás, a Felügyeleti és Bírósági Megállapodás és az Állandó Bizottság Megállapodás eredeti változatai
- EGT bővítési megállapodás
- Az EGT megállapodás egységes szerkezetbe foglalt változata
- Az EGT-megállapodás mellékleteinek és jegyzőkönyveinek egységes szerkezetbe foglalt változata
- A Felügyeleti és Bírósági Megállapodás egységes szerkezetbe foglalt változata
- Az Állandó Bizottság Megállapodás egységes szerkezetbe foglalt változata

Az intézmények elfogadott okmányai:

- Az EGT Tanács elfogadott határozatai
- Az EGT Vegyes Bizottság elfogadott határozatai
 - Az EGT Parlamenti Vegyes Bizottság állásfoglalásai
 - Az EGT Tanácsadó Bizottságának állásfoglalásai
 - Az EFTA Tanácsadó Bizottságának véleményei
- EGT EFTA-észrevétel

Napirendek:

- EGT Tanács
- EGT Vegyes Bizottság
- Az EGT Vegyes Bizottság albizottságai (a Bizottsággal közös megállapodás szerint)
- Az EFTA-államok Állandó Bizottsága
- Az EFTA-államok Állandó Bizottságának albizottságai
- Az EFTA-államok Állandó Bizottságának munkacsoportjai
- EFTA Parlamenti Bizottság
- EGT Parlamenti Vegyes Bizottság
- EFTA Tanácsadó Bizottság
- EGT Tanácsadó Bizottság

Következtetések:

- EGT Tanács
- Az EFTA-államok Állandó Bizottsága
- Az EFTA-államok Állandó Bizottságának albizottságai
- Az EGT Vegyes Bizottság (a Bizottsággal közös megállapodás szerint)
- Közös albizottság (a Bizottsággal közös megállapodás szerint)

Jelentések:

- EFTA Parlamenti Bizottság
- EGT Parlamenti Vegyes Bizottság
- EFTA Tanácsadó Bizottság
- EGT Tanácsadó Bizottság

Tájékoztató dokumentumok:

- Az EGT Vegyes Bizottságának éves jelentése
- Az EFTA elnökségének munkaprogramja
- Az EFTA Statisztikai Hivatal által előállított EGT vonatkozású statisztikák
- Az EGT Vegyes Bizottság elfogadott határozatainak jegyzéke
- A 103. cikk szerinti várható bejelentések jegyzéke
- Az EGT Vegyes Bizottság elfogadott határozatainak jegyzéke alkotmányos követelményekkel
- Celex számok jegyzéke
- A Közösség által EGT vonatkozásának ítélt EK jogalkotási javaslatok jegyzéke
- a Közösség által EGT vonatkozásának ítélt elfogadott EK közösségi joganyag és valamennyi EGT EFTA tagállam EGT EFTA szakértői által EGT vonatkozásuként azonosított EK közösségi joganyag
- Az EGT Vegyes Bizottság albizottságainak eredménytáblái
- Sajtóközlemény
- EFTA adatlap

EGT pénzügyi mechanizmus:

- Az EGT pénzügyi mechanizmus szabályai és eljárásai
- Az EGT pénzügyi mechanizmusra vonatkozó iránymutatások
- EGT pénzügyi mechanizmus szándéknyilatkozatok

Norvég Alap:

- A Norvég Alap szabályai és eljárásai
 - A Norvég Alapra vonatkozó iránymutatások
 - Norvég Alap szándéknyilatkozatok
-